Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28521813

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie brennbare Materialien wie Kerzen, Lichter oder trockene Tannenzweige von Adventskränzen fern, um das Risiko von Bränden zu minimieren.	Keep flammable materials such as candles, lights or dry fir branches away from Advent wreaths to minimize the risk of fire.	Gardez les matériaux inflammables tels que les bougies, les lumières ou les branches de pin sèches à l'écart des couronnes de l'Avent afin de minimiser les risques d'incendie.	Tieni i materiali infiammabili come candele, luci o rami di pino secchi lontani dalle corone dell'Avvento per ridurre al minimo il rischio di incendi.	Houd brandbare materialen zoals kaarsen, lampen of droge dennentakken uit de buurt van adventskransen om het risico op brand te minimaliseren.	Mantenga materiales inflamables como velas, luces o ramas de pino secas lejos de las coronas de Adviento para minimizar el riesgo de incendios.	Udržujte hořlavé materiály jako svíčky, světla nebo suché větve borovice od adventních věnců, abyste minimalizovali riziko požáru.	Držite zapaljive materijale poput svijeća, lampica ili suhih borovih grana podalje od adventskih vijenaca kako biste smanjili rizik od požara.	Vnetljive materiale, kot so sveče in suhe jelkine veje, hranite stran od adventnih venčkov, da zmanjšate nevarnost nastanka požara.	Tartsa távol a gyúlékony anyagokat, például gyertyákat, lámpákat vagy száraz fenyőágakat az adventi koszorúktól, hogy minimalizálja a tűzveszélyt.
Verwenden Sie bei Bedarf elektrische Lichter oder LED-Kerzen anstelle von offenen Flammen, um die Sicherheit zu erhöhen.	If necessary, use electric lights or LED candles instead of open flames to increase safety.	Si nécessaire, utilisez des lampes électriques ou des bougies LED au lieu de flammes nues pour accroître la sécurité.	Se necessario, utilizzare luci elettriche o candele a LED al posto delle fiamme libere per aumentare la sicurezza.	Gebruik indien nodig elektrische lampen of LED-kaarsen in plaats van open vuur om de veiligheid te vergroten.	Si es necesario, utilice luces eléctricas o velas LED en lugar de llamas abiertas para aumentar la seguridad.	V případě potřeby použijte místo otevřeného ohně elektrická světla nebo LED svíčky pro zvýšení bezpečnosti.	Ako je potrebno, koristite električna svjetla ili LED svijeće umjesto otvorenog plamena kako biste povećali sigurnost.	Da preprečite pregrevanje in morebitne požare, pekačev in pladnjev za žar nikoli ne puščajte brez nadzora, zlasti če jih uporabljate na vročem žaru.	Ha szükséges, használjon elektromos lámpákat vagy LED-es gyertyákat nyílt láng helyett a biztonság növelése érdekében.
Stellen Sie sicher, dass Kerzen oder Lichter auf dem Adventskranz sicher und stabil befestigt sind, um ein Umkippen oder Herunterfallen zu verhindern.	Make sure that candles or lights on the Advent wreath are securely and stably attached to prevent them from tipping over or falling.	Assurez-vous que les bougies ou les lumières de la couronne de l'Avent sont fixées de manière sûre et stable afin d'éviter qu'elles ne basculent ou ne tombent.	Assicurati che le candele o le luci sulla corona dell'Avvento siano fissate in modo sicuro e stabile per evitare che si ribaltino o cadano.	Zorg ervoor dat kaarsen of lampjes op de adventskrans stevig en stabiel zijn vastgezet, zodat ze niet omvallen of vallen.	Asegúrese de que las velas o luces de la corona de Adviento estén fijadas de forma segura y estable para evitar que se vuelquen o caigan.	Ujistěte se, že svíčky nebo světla na adventním věnci jsou bezpečně a stabilně zajištěny, aby se nepřevrátily nebo nespadly.	Provjerite jesu li svijeće ili svjetla na adventskom vijencu sigurno i stabilno pričvršćeni kako se ne bi prevrnuli ili pali.	Prepričajte se, da so sveče ali luči varno in stabilno pritrjene na adventni venec, da se ne bi prevrnile ali padle.	Ügyeljen arra, hogy az adventi koszorún lévő gyertyák vagy lámpák biztonságosan és stabilan rögzítve legyenek, nehogy felboruljanak vagy leesjenek.
Löschen Sie Kerzen oder Lichter, wenn Sie den Raum verlassen oder wenn Sie nicht mehr in der Nähe sind, um unbeaufsichtigtes Brennen zu vermeiden.	Extinguish candles or lights when you leave the room or when you are no longer nearby to avoid unattended burning.	Éteignez les bougies ou les lumières lorsque vous quittez la pièce ou lorsque vous n'êtes plus là pour éviter de brûler sans surveillance.	Spegni le candele o le luci quando lasci la stanza o quando non sei più nei paraggi per evitare che si brucino incustodite.	Doof kaarsen of lichten wanneer u de kamer verlaat of wanneer u er niet meer bent, om onbeheerd verbranden te voorkomen.	Apague las velas o luces cuando salga de la habitación o cuando ya no esté cerca para evitar que se quemen sin supervisión.	Zhasněte svíčky nebo světla, když opouštíte místnost nebo když už nejste poblíž, abyste se vyhnuli hoření bez dozoru.	Ugasite svijeće ili svjetla kada izlazite iz sobe ili kada više niste tu kako biste izbjegli gorenje bez nadzora.	Ugasnite sveče, ko zapustite prostor, da preprečite nenadzorovano gorenje.	Oltsa el a gyertyákat vagy a lámpákat, amikor elhagyja a helyiséget, vagy ha már nincs a közelben, hogy elkerülje a felügyelet nélküli égést.
Entfernen Sie trockene oder entzündbare Materialien vom Adventskranz, um das Risiko von Bränden zu reduzieren.	Remove dry or flammable materials from the Advent wreath to reduce the risk of fire.	Retirez les matériaux secs ou inflammables de la couronne de l'Avent pour réduire les risques d'incendie.	Rimuovere i materiali secchi o infiammabili dalla corona dell'Avvento per ridurre il rischio di incendi.	Verwijder droge of brandbare materialen uit de adventskrans om het risico op brand te verminderen.	Retire los materiales secos o inflamables de la corona de Adviento para reducir el riesgo de incendios.	Odstraňte z adventního věnce suché nebo hořlavé materiály, snížíte tím riziko požárů.	Uklonite suhe ili zapaljive materijale s adventskog vijenca kako biste smanjili rizik od požara.	Z adventnega venčka odstranite suhe in vnetljive materiale, da zmanjšate nevarnost nastanka požara.	Távolítsuk el az adventi koszorúról a száraz vagy gyúlékony anyagokat, hogy csökkentsük a tűzveszélyt.
Stellen Sie sicher, dass der Adventskranz sicher und stabil aufgehängt oder platziert ist, um ein Herunterfallen oder Umkippen zu verhindern.	Make sure that the Advent wreath is hung or placed securely and stably to prevent it from falling or tipping over.	Assurez-vous que la couronne de l'Avent est suspendue ou placée de manière sûre et stable pour éviter qu'elle ne tombe ou ne bascule.	Assicurati che la corona dell'Avvento sia appesa o posizionata in modo sicuro e stabile per evitare che cada o si ribalti.	Zorg ervoor dat de adventskrans stevig en stabiel wordt opgehangen of neergezet, zodat hij niet kan vallen of omvallen.	Asegúrese de que la corona de Adviento esté colgada o colocada de forma segura y estable para evitar que se caiga o se vuelque.	Ujistěte se, že adventní věnec je zavěšen nebo umístěn bezpečně a stabilně, aby nespadl nebo se převrátil.	Provjerite je li adventski vijenac obješen ili postavljen sigurno i stabilno kako ne bi pao ili se prevrnuo.	Poskrbite, da bo adventni venček obešen ali nameščen varno in stabilno, da preprečite, da bi padel ali se prevrnil.	Ügyeljen arra, hogy az adventi koszorút biztonságosan és stabilan akasszák fel vagy helyezzék el, nehogy leessen vagy felboruljon.
Verwenden Sie bei Bedarf geeignete Halterungen oder Befestigungen, um den Adventskranz sicher zu befestigen.	If necessary, use suitable brackets or fasteners to securely attach the Advent wreath.	Si nécessaire, utilisez des supports ou des éléments de fixation appropriés pour fixer solidement la couronne de l'Avent.	Se necessario, utilizzare supporti o elementi di fissaggio adeguati per fissare saldamente la corona dell'Avvento.	Gebruik indien nodig geschikte beugels of bevestigingsmiddelen om de adventskrans veilig te bevestigen.	Si es necesario, utilice soportes o sujetadores adecuados para fijar de forma segura la corona de Adviento.	V případě potřeby použijte vhodné držáky nebo spojovací materiál k bezpečnému připevnění adventního věnce.	Ako je potrebno, upotrijebite odgovarajuće nosače ili spojnice za sigurno pričvršćivanje adventskog vijenca.	Po potrebi uporabite ustrezne nosilce ali pritrdilne elemente za varno pritrditev adventnega venčka.	Ha szükséges, használjon megfelelő konzolokat vagy rögzítőket az adventi koszorú biztonságos rögzítéséhez.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf.	Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference.	Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel.	Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni.	Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingsinstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding.	Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual.	Pečlivě si přečtěte celý návod výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití.	Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik.	Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne napotke. Pred uporabo preberite vse podrobnosti. Opozorila zajemajo le nekatere nevarnosti. Priročnik shranite.	Olvassa el figyelmesen a gyártó teljes használati útmutatóját, és tartsa be az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Használat előtt olvassa el a gyártói információkat. A figyelmeztetések csak bizonyos kockázatokat fednek le, de nem mindet. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci
BAHAG AG
Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim
service@bauhaus.info

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28521813

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless the manufacturer's manual explicitly allows. Children should never play unsupervised. Cleaning and maintenance must not be performed by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf indication explicite dans le manuel du fabricant. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les produits sans surveillance. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che il manuale del produttore non lo permetta esplicitamente. I bambini non devono mai giocare senza supervisione. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen niet worden gebruikt door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij de handleiding van de fabrikant dit expliciet toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gebeuren.	Los productos no deben ser nunca utilizados por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, salvo que el fabricante lo indique explícitamente. Los niños nunca deben jugar sin vigilancia. Limpieza y mantenimiento nunca deben hacerlos los niños.	Výrobky by nikdy neměly používat děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální kapacitou, ani s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže to výrobce výslovně připouští. Děti si nesmí nikdy hrát bez dozoru. Údržbu a čištění nesmějí dělat děti.	Proizvodi se ne smiju koristiti od strane djece niti od osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to proizvođač izričito dopušta. Djeca nikada ne smiju biti bez nadzora. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca.	Uporabljajte ustrezno opremo in tehnike za dvigovanje in odstranjevanje težkih bremen, da se izognete poškodbam.	Terméket soha ne használjanak gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek, hacsak azt a gyártó használati útmutatója kifejezetten nem engedi meg. A gyermekek soha ne játszanak felügyelet nélkül. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Risk of suffocation, packaging materials are not toys, keep packaging out of reach of children and people with reduced abilities.	Risque de suffocation, les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets, gardez les emballages hors de portée des enfants et des personnes avec des capacités réduites.	Pericolo di soffocamento, l'imballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata di bambini e persone con capacità ridotte.	Verstikkingsgevaar, verpakkingsmateriaal is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen en mensen met beperkingen.	Peligro de asfixia, los materiales de embalaje no son juguetes, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y personas con discapacidades.	Nebezpečí udušení, obalové materiály nejsou hračky, držte mimo dosah dětí a osob se sníženou schopností.	Opasnost od gušenja, ambalažni materijali nisu igračka, držite ih van dohvata djece i osoba smanjenih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve, embalaža ni igrača, hranite jo nedosegljivo otrokom in osebam z zmanjšanimi sposobnostmi.	Fulladásveszély, a csomagolóanyag nem játék, tartsa a csomagolást gyermekektől és csökkent képességű személyektől távol.